

Register der liechtensteinischen Auswanderer nach Nord- und Südamerika

(Stand 30. September 1998)

Vorbemerkungen

In diesem Register sind alle bis heute bekannten Auswanderer erfasst, die im 19. und 20. Jahrhundert aus Liechtenstein nach den USA, Kanada und Südamerika emigriert sind. Bei der Verwendung des Registers ist folgendes zu beachten:

– Das Register basiert auf Auswanderungsfällen; dabei kann es sich um Einzelpersonen, Ehepaare, Witwen und Witwer mit Kindern sowie um ganze Familien handeln. Wenn aus einer Familie mehrere Personen ausgewandert sind, ist dieser Fall nur unter dem Namen des Vaters oder allenfalls der verwitwten Mutter registriert. Ausgenommen sind Kinder, die bei der Auswanderung älter als 20 Jahre alt waren; diese wurden separat erfasst.

– Kinder von Liechtensteinerinnen, die in Amerika einen Liechtensteiner geheiratet haben, sind nur beim jeweiligen Vater aufgeführt. Hat der Ehemann eine andere Nationalität, sind die Kinder bei der Mutter vermerkt.

– Für Datumsangaben wurde die europäische Schreibweise (Tag, Monat, Jahr) verwendet.

– Bei Personen, die wieder aus Amerika zurückgekehrt sind (Rückwanderer), wurden nur jene Daten aufgenommen, die für ihre Zeit in Amerika relevant sind.

– Es wurden folgende Abkürzungen bzw. Zeichen verwendet:

* Geburtsdatum

† Sterbedatum (ein † beim Namen eines Kindes bedeutet, dass dieses im frühen Kindesalter gestorben ist)

E Eltern

B Beruf

A Auswanderungsjahr und Auswanderungsort

V Verheiratet mit

R Rückkehr nach Liechtenstein

FB Familienbuch

– Für die amerikanischen Bundesstaaten wurden folgende Abkürzungen verwendet:

AL Alabama, AK Alaska, AZ Arizona, AR Arkansas, CA California, CO Colorado, CT Connecticut, DE Delaware, FL Florida, GA Georgia, HI Hawaii, ID Idaho, IL Illinois, IN Indiana, IA Iowa, KS Kansas, KY Kentucky, LA Louisiana, ME Maine, MD Maryland, MA Massachusetts,